



**ISO Central Secretariat editorial comments\***  
**Commentaires rédactionnels\*\* du Secrétariat central de l'ISO**

**ISO/DIS 13679**

**ISO/TC 67/SC 5**

\* To be taken into consideration when preparing the revised draft.

\*\* À prendre en considération lors de la préparation du projet révisé.

This document has been accepted editorially for circulation for a two-month second DIS vote. However when preparing the text for FDIS submission, the following comments must be taken into account:

1) It was noted that a number of comments submitted during the first DIS vote have not been incorporated into the second DIS although deemed "Persuasive editorial" by the SC; for example UK comments P1.

2) The Scope contains non-Scope material. The first sentence is a provision ("may"), not permitted in Scope. Do you mean "This International Standard is applicable to..."? See Part 3 of ISO/IEC Directives, annex E for explanation of verbal forms for provisions.

After the first note please either delete all text or move it elsewhere in the document. It is not Scope material.

3) Please correct the fixed introductory text to clause 2 Normative references.

4) Subclause 3.2 Please italicize all symbols representing variables both here and throughout the text (ISO uses italic Times New Roman as typeface for variables-- if you can do this it would help). Please incorporate descriptive elements as subscripts in upright text, e.g.  $A_p$  rather than  $A_p$ . The symbols appear to be correct in annex B equations and incorrect in 3.2. Please harmonize 3.2 and the symbols used throughout the text with symbols used in annex B, except that pressure symbol  $p$  is lower case.

ISO uses r/min as the abbreviation for revolutions per minute (not rpm). Please correct.

The symbol  $q$  is used for flow (leak) rates, not LR.

The decimal comma shall be used throughout, and a space as the thousands indicator on both sides of the decimal.

Throughout the document, use h, min and s as abbrevs. for hour, minute and second [EXCEPT when parts of a degree (use ' or ") ] when preceded by a value.

When not preceded by a value, all units must be given in full, e.g. "expressed in millimetres" (not "expressed in mm").

5) There are still a number of "hanging" paragraphs to be corrected, e.g. 5.9.6, 5.9.7.

6) Tables A.6 shall be expressed in SI units: metres for length, pascals for pressure, newtons for force (load)-- what is KIPS?-- (or multiples thereof). USC units can be included in parentheses if desired.

7) Do not use "weight" when you mean "mass".

8) Throughout the document please apply the template "List" functionality to all lists. ISO does not use bullets for list numbering. The functionality's automatic formatting will correct the errors in this text, particularly in annex H.

Thank you for incorporating the above comments to help ensure acceptance of your text at FDIS stage.

<b>Technical Editor(s)</b> <b>Rédacteur(s) technique(s)</b>	Hornfeld Carolyn (E-mail: )	<b>Date</b> 2001-04-19
--	-----------------------------	---------------------------